

# ДОГОВОР

№... ПП-67 .....

Днес, 09.11.2015 г., в гр. Русе, на основание чл.101е във връзка с чл.14, ал.4, т.2 от ЗОП след проведена обществена поръчка по реда на Глава 8а от ЗОП с предмет: „Обществен превоз на пътници по междуселищни автобусни линии от утвърдената Общинска и Републиканска транспортни схеми по 16 обособени позиции.“, се сключи настоящият договор между:

1. **ОБЩИНА РУСЕ**, с адрес пл. „Свобода“ № 6, ЕИК по Булстат: 000530632, представлявана от Димитър Наков - вр. и.д. кмет на Община Русе, съгласно Заповед № 3-95-00-975/18.10.2015 г., наричана по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна  
и

2. **ЕВРОБУС ЕООД**, със седалище и адрес на управление гр. Русе, бул. Липник №74, бл. Глинка, вх. А с ЕИК 123119349 представлявано от Ерджан Юсню, в качеството на **ИЗПЪЛНИТЕЛ**.

Страните се споразумяха за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА. СРОК.

Чл.1(1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извършва предмета по обособена позиция №7 обществен превоз на пътници по междуселищна автобусна линия *Русе-Свищов*, МР № 18 107 от утвърдената Републиканска транспортна схема. С маршрутно разписание /МР/, посочено в Техническата спецификация към документацията, което е неразделна част от настоящия договор, в съответствие със заданието за обществена поръчка, офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и при спазване на нормативните изисквания за дейността.

(2) Срокът на изпълнение на поръчката 2 (две) години от сключването на договора.

(3) В случай, че до изтичане срока на настоящия договор не е открита нова процедура по възлагане на обществена поръчка с предмет: “Обществен превоз на пътници по автобусни линии от утвърдените Общинска, Областна и Републиканска транспортни схеми по обособени позиции” или не е избран участник за съответната позиция, договърът запазва действието си при същите условия до сключването на нов договор.

## II. ЦЕНИ И ПЛАЩАНИЯ

Чл.2. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** компенсира **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за извършени разходи за превоз за превоз на лицата по чл. 19: т. 1 (ветерани), чл. 19, т. 2 (военноинвалиди и военно-пострадали), чл. 19, т. 3 (деца до 7 навършени години), чл. 19, т. 4 (деца от 7 до 10 навършени години) и чл. 19, т. 8 (ученици до 16-годишна възраст в населено място, в което няма училище) от Наредба за условията и реда за предоставяне на средства за компенсиране на намалените приходи от прилагането на цени за обществени пътнически превози по автомобилния транспорт, предвидени в нормативните актове за определени категории пътници, за субсидиране на обществени пътнически превози по нерентабилни автобусни линии във вътрешноградския транспорт и транспорта в планински и други райони и за издаване на превозни документи за извършване на превозите, приета с ПМС № 163 от 29.06.2015 г., обн., ДВ, бр. 51 от 7.07.2015 г. (Наредбата, приета с ПМС № 163).

Средствата за компенсиране на пътуванията с ценови облекчения се предоставят до размера, определен в държавния бюджет за тази цел, при спазване на приоритетите за разходване на бюджетните средства, определени със закона за държавния бюджет за съответната година.

(2) Плащането ще се осъществи след постъпване на средствата от републиканския бюджет по бюджета на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и след представени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в Община Русе справки/списъци/ и фактури при следните условия:

1. Компенсиране стойността на пътуванията на лицата по чл. 19, т. 1 и чл. 19, т. 2 от Наредбата, приета с ПМС № 163 ще се осъществява за обособени позиции: № 1, № 2 и № 3

включително ежесечно, съобразно представена опис-сметка за броя и стойността на издадените абонаментни карти и справка за извършения през отчетния период пробег.

2. Компенсиране стойността на пътуванията на лицата по чл. 19, т. 3 и т. 4 от Наредбата, приета с ПМС № 163 ще се осъществява за всички обособени позиции, както следва:

2.1. За деца до 7 навършени години – съобразно представени опис-сметка за броя и равностойността на издадените билети по действащата тарифа на превозвача. Към опис-сметките за съответния месец за броя и равностойността на издадените билети с нулева стойност превозвачът прилага и дубликати на билетите.

2.2. За деца от 7 до 10 навършени години – съобразно представени опис-сметка за броя и равностойността на издадените билети по действащата тарифа на превозвача. Към опис-сметките за съответния месец за броя и равностойността на издадените билети с 50 на сто намаление превозвачът прилага и дубликати на билетите.

3. Компенсиране стойността на пътуванията на лицата по чл. 19, т. 8 от Наредбата, приета с ПМС № 163 ще се осъществява за обособени позиции № 1 и № 2 въз основа на издадените превозни документи за съответния маршрут и стойността на услугата при условията на сключения договор.

Чл.3. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ компенсира ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за извършени разходи за превоз на лицата по чл. 17, ал. 2 (учениците до 16-години от закрити училища), чл. 18, ал. 3 (учащи се и студенти редовно обучение), чл.19, ал. 2 (лицата, получаващи пенсия по условията на глава шеста от Кодекса за социално осигуряване, навършили възрастта по чл.68, ал.1-3 от същия кодекс) по Наредба № 14 за реда и условията за превоз на пътници и багаж с общественя транспорт на територията на Община Русе на Общински съвет-Русе.

(2) Компенсиране стойността на пътуванията на лицата по Наредба № 14 на Общински съвет-Русе ще се осъществява за обособени позиции: № 1 и № 2, въз основа на представяните ежесечни справки за броя на продадените карти от превозвачите, като на фирмата, издала абонаментните карти, се превежда процент от сумата, съгласно действащите нормативни разпоредби.

Чл. 4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ компенсира ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за извършения разход за превоза /транспортна услуга/ по обособени позиции 1, 2 и 3, след представяне на справка, удостоверяваща изминатите километри за периода на изпълнението.

Чл. 5. (1) Цена на билета, определена за превоз от началния до крайния пункт е 7,00 лв. с ДДС.

(2) Цената на билета за преференциалните пътувания на правоимащите, съгласно чл.19, т.3 и 4 от Наредба приета с ПМС 163 /отнася се за деца до 7 години и от 7 до 10 навършени години/ е 3,50 лв. с ДДС.

(3) За обособени позиции 1 и 2 цената на абонаментната карта за пътуванията на правоимащите, съгласно чл. 19, т.8 от Наредба приета с ПМС 163 /учениците до 16-години от населени места, в които няма училища/ е ..... лв. с ДДС.

Чл. 6. Компенсациите ще се изплащат на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки месец за срока на договора по банков път с платежно нареждане по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ /IBAN: BG16UNCR70001520418522 в Уникредит Булбанк АД/ в срок до 30 (тридесет) календарни дни след представена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинална фактура и опис - сметки /справки/, съгласно Наредбата, приета с ПМС №163 и Наредба № 14 на ОбС- Русе. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не заплаща суми за непълно и/или некачествено осъществена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ транспортна услуга, установена с протокол за извършена проверка, липса на заверка от кмета на съответното населено място (за обособени позиции № 1 и № 2) и/или сведение от съответната Автогара (за всички обособени позиции).

### III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ компенсира ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в съответствие с раздел II на договора съгласно Наредба приета с ПМС №163 и Наредба № 14 на ОбС- Русе, след представяне на опис-сметка.

Чл.8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право по всяко време да следи лично или чрез контролните органи изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора и при установени нарушения да налага санкциите, предвидени в договора или да сезира контролните органи по ЗАвТП.

Чл.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма право да поставя условия пред ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за извършване на безплатни или с намалени цени пътувания, освен регламентираните по нормативен ред.

Чл.10. При възникнала необходимост, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прави промени в маршрутното разписание по линията, по надлежния ред.

#### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен :

1. да спазва утвърденото маршрутно разписание, което е неразделна част от настоящия договор, изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в заданието за обществена поръчка, предложената ценова оферта, както и нормативните изисквания за дейността;
2. да спазва всички изисквания, свързани с безопасността на движението;
3. да има сключени договори с правоспособни водачи и друг персонал за осигуряване на нормална и безопасна експлоатация на наличните автобуси;
4. да организира труда на водачите, като спазва нормативно установената максимална продължителност на работния ден /смяна/, междудневната и междуседмичната почивка съгласно Закона за автомобилните превози;
5. да организира предпътния медицински преглед на водачите, включващ общото им здравословно състояние;
6. да организира проверката на техническото състояние на автомобилите преди излизане от гаража;
7. да осигурява всички задължителни застраховки на пътниците и водачите;
8. да спазват нормативните санитарно-хигиенни изисквания за превоз на пътници по отношение на отопление и вентилация на салона за пътници съобразно сезона;
9. да осигуряват комфорт на пътниците в превозното средство- тиха музика, , обявяване на видно място на разписанията, оповестяване на спирките;
10. да осигурява необходимите карти и билети съгласно Наредбата за условията и реда за отпечатване и контрол върху ценните книжа, осигурява тяхната предварителна продажба и не допуска превоз на пътници без документ за платена цена /билети и карти/;
11. да изпълнява превоза с автобусите, с които е участвал в процедурата и предвидените резервни или с други такива, но не с по- голяма възраст или по- ниска „Екологична категория” /евро/ от тях, като при настъпване на промени е длъжен да уведоми в 14- дневен срок ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е представи регистрационния талон на МПС.
12. да поддържа екологичните и техническите качества на автобуса за целия срок на договора, като при възникване на технически или друг проблем своевременно осигурява резервно превозно средство за извършване на транспортната услуга.
13. да изпълнява транспортната услуга с изправни превозни средства, отговарящи на изискванията на Наредба № Н-32/16.12.2011г. за периодичните прегледи за проверка на техническата изправност на пътните превозни средства на МТИТС.
12. да представя в Община Русе всеки месец опис-сметка за:
  - а/ действително изминатия пробег по възложените разписания за съответния месец;
  - б/ броя и вида на издадените карти през съответния месец;
14. да спазва линиите и курсовете за изпълнение с автобуси за превоз на трудноподвижни лица, определени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при спазване на нормативите за относителния дял на курсовете, изпълнявани с такива автобуси, съгласно чл.18 от Наредба №2/15.03.2002 г. на Министерството на транспорта и съобщенията за условията и реда за утвърждаване на транспортни схеми и за осъществяване на обществени превози на пътници с автобуси и леки автомобили. При липса на кандидати, участващи с автобуси оборудвани за превоз на трудно- подвижни лица /ТПЛ/, обособената позиция се възлага на определения

изпълнител, който се задължава да осигури основен автобус за ТПЛ за срок от 6 месеца. При неизпълнение на това задължение договорът за цялата обособена позиция се прекратява.

Чл.12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право:

1. да извършва едностранни промени в организацията на превозите, влошаващи тяхното качество и култура;

2. да допуска превоз на пътници без документ за превоз;

3. преотстъпва извършването на превози на друга фирма;

4. извършва неразрешени от компетентните органи превози;

Чл.13. При извършване превозите по междуселищните автобусни линии задължително да се използват автогарите и автоспирките, посочени в маршрутното разписание.

Чл.14. В случаите на несъгласие от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от изменението на маршрутното разписание по чл.10, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да прекрати договора.

## V. ОТГОВОРНОСТИ НА СТРАНИТЕ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА ПО ДОГОВОРА

Чл.15. Контролът по спазването на настоящия договор и приложените МР се осъществява от органите по ЗАвТП и от упълномощени от кмета на Община Русе длъжностни лица.

Чл.16. (1) При констатирано от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ самоволно ограничаване на договореното транспортно обслужване от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или неизпълнение/нарушение на други задължения по раздел IV от договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получи неустойка в размер на 100 (сто) лв. за всяко констатирано нарушение.

(2) При виновно неизпълнение на задълженията по този договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за всички вреди /претърпени загуби и пропуснати ползи/, надвишаващи размера на уговорените неустойки.

(3) Ако в резултат от неизпълнение на задължение по договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде заведен иск срещу ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от трета страна или бъдат наложени финансови санкции от държавни органи, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички претърпени от него вреди, разноски и/или разходи.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не дължи неустойка в следните случаи:

1. при неосигуряване на снегопочистване и опесъчаване на маршрутите от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

2. при неизпълнение на транспортната задача, вследствие на пътно- транспортно произшествие не по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3. при природни бедствия – земетресения , наводнения, пожари и др.;

4. при отклоняване на автобусите по разпореждане на военни органи, органи на Гражданска защита и МВР.

## VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.17. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. С изтичане срока на договора;

2. По взаимно съгласие на страните, изразено писмено;

3. При настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на договора;

4. При констатирани системни нарушения на клаузите на настоящия договор /повече от 3 нарушения с наложени санкции в рамките на 1 календарна година за едно и също по вид нарушение/ или прекратяване на изпълнението на възложените превози ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора и да получи неустойка в размер на 1000 / хиляда/ лева.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява договора без предизвестие:

1. При прекратяване правата, произтичащи от лицензията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. При открито производство по ликвидация или несъстоятелност на претоварача.

## VII. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 18. Страните по настоящия договор ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с договора, с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с писмени споразумения, а при непостигане на съгласие въпросът се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс.

Чл.19. Нищожността на някоя клауза от настоящия договор не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл.20. За неуредени въпроси по настоящия договор се прилагат разпоредбите на ЗЗД и действащите нормативни актове.

Настоящият договор се изготви в три еднообразни екземпляра, два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Неразделна част от настоящия договор са: маршрутно разписание, задание за обществена поръчка, оферта на изпълнителя с приложения.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**ДИМИТЪР НАКОВ**

вр. и.д. кмет на Община Русе, съгласно  
Заповед № 3-95-00-975/18.10.2015 г.



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ЕРДЖАН ЮСНЮ**

Управител на "Евробус" ЕООД



**САБИНА МИНКОВСКА**

Началник отдел ФС

**Съгласували:**

**Наталия Кръстева**

Зам.-кмет КД

**Емилия Пенева**

Директор дирекция ФС

**Георги Игнатов**

Директор дирекция Екология и Транспорт

**Иван Минчев**

Началник отдел ОП

**Милена Трифонова**

Старши юриконсулт в отдел ПНО

**Изготвил:**

**Камен Христов**

Главен експерт в отдел ОП

# ОБЩИНА РУСЕ

Русе, 7000, пл. "Свобода" № 6, тел: (082)826100; факс: (082)834413

**ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА:** Обществен превоз на пътници по междуселищни автобусни линии от утвърдената Общинска и Републиканска транспортни схеми по 16 обособени позиции.

Приложение № 2.1...2.16

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА/

Позиция 7 „Обществен превоз на пътници по междуселищна автобусна линия Русе – Свищов, МР № 18107 от утвърдената Републиканска транспортна схема“

ОТ:

**ЕВРОБУС ЕООД**

(наименование на участника)

с адрес: гр. Русе, бул. "Липник", № 74,

тел.: 0878722003 , факс: \_\_\_\_\_, e-mail: kristal\_transport@abv.bg

ЕИК: 123119349,

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

След запознаване с всички документи и образци от документацията за участие в процедурата, получаването на които потвърждаваме с настоящото, ние удостоверяваме, че отговаряме на изискванията и условията посочени в документацията за участие в процедурата.

С настоящото представяме нашето Техническо предложение за изпълнение на обекта на обществената поръчка, позицията от обявената от Вас процедура с горепосочения предмет, съобразено с Техническите спецификации.

1. Обслужване на автобусна линия: Русе - Свищов

със следните автобуси:

а) Описание /марка модел/ автобус Сетра С 416 ХДХ

регистрационен № Р 5400 ВС на възраст 6 години;

резервен автобус:

б) Описание /марка модел/ автобус Скания К ЕБ

регистрационен № СА 2664 СК на възраст 4 години;

в) Описание /марка модел/ \_\_\_\_\_

регистрационен № \_\_\_\_\_ на възраст \_\_\_\_\_ години;

2. Сертификат за екологичност на превозните средства:

а) регистрационен № Р 5400 ВС, евро 4;

б) регистрационен № СА 2664 СК, евро 5;

в) регистрационен № \_\_\_\_\_, евро \_\_\_\_\_;



3. Оборудване на превозните средства за превоз на трудно подвижни лица:

а) регистрационен № \_\_\_\_\_;

б) регистрационен № \_\_\_\_\_;

в) регистрационен № \_\_\_\_\_;

Приложение: Копия на регистрационните талони на автобусите - част I и копия на удостоверения за техническа изправност на пмс - заверени с вярно с оригинала;

05.10.2015 г.  
Гр. Русе

Подпис и печат:



Ерджан Юсню  
(име и фамилия)



117019

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**      **EUROPEAN UNION**  
**РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**      **BG**      **REPUBLIC OF BULGARIA**  
**МИНИСТЕРСТВО НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ**      **MINISTRY OF INTERIOR**  
**СВИДЕТЕЛСТВО ЗА РЕГИСТРАЦИЯ ЧАСТ I**



Permiso de circulación parte I / Osvědčení o registraci část I / Registreingsattest del I / Zulassungsbescheinigung teil I / Registrerenmistunnistus osa I / Άδεια κυκλοφορίας / Πιστοποιητικό Εγγραφής Μέρος I / Registration certificate part I / Certificat d'immatriculation partie I / Teastas d'arabhaie I / Prometna dozvola dio I / Carta di circolazione parte I / Reģistrācijas apliecība I daļa / Registrācijas liudzījuma I daļa / Forgalni engedély rész / Certifikat tai registrāzjoni parte I / Kentekenbewijs deel I / Dowod rejestracyjny część I / Certificado de matricula parte I / Certificat de matriculaire parte I / Osvědčení o evidenci část I / Prometno dovoljenje del I / Reģisterčintodistuss osa I / Registreingsbeviset del I

(A)	P5400BC	(E)	WKK62942513000220	(B)	09.12.2009	(J)	M3		
(K)	***	(P.5)	БЕЗ НОМЕР	(P.3)	ДИЗЕЛ DIESEL				
(D)	АВТОБУС BUS	(D.1)	SETRA C 416 ХДХ SETRA S 416 HDH						
(D.2)	***			(D.3)	***				
(R)	СИН МЕТАЛИК BLUE METALLIC								
(F.1)	24000	(F.2)	24000	(F.3)	26800	(G)	16500		
(N.1)	7100	(N.2)	11500	(N.3)	5400	(N.4)	***	(N.5)	***
(P.1)	15928	(P.2)	350	(P.4)	2000	(Q)	***	(L)	3
(S.1)	53+1	(S.2)	***	(O.1)	2800	(O.2)	750	(M)	***
(T)	100	(U.1)	90	(U.2)	1500	(U.3)	80	(W)	***
(V.1)	***	(V.2)	***	(V.3)	***	(V.4)	***	(X)	ПНЕВМАТИЧНО PNEUMATIC
(V.5)	***	(V.6)	***	(V.7)	***	(V.8)	***	(V.9)	EURO 4

(C.1.1) "УНИКРЕДИТ ЛИЗИНГ" ЕАД - КЛОН РУСЕ  
"UNICREDIT LEASING" EAD - KLON RUSE

БУЛСТАТ/ ID 1218879480062

(C.4) (a) СОБСТВЕНИК / OWNER

(C.1.3) Обл. РУСЕ, общ. РУСЕ, ГР.РУСЕ  
Обл. RUSE, obsh. RUSE, GR.RUSE  
УЛ.КИРИЛ СТАРЦЕВ, бл./№: 5  
UL.KIRIL STARTSEV, bl./№: 5

БУЛСТАТ/ ID 123119349

(C.1.1) "ЕВРОБУС" ЕООД  
"EVROBUS" EOOD

(C.1.3) Обл. РУСЕ, общ. РУСЕ, ГР.РУСЕ  
Обл. RUSE, obsh. RUSE, GR.RUSE  
БУЛ.ЛИПНИК, бл./№: 74, вх: 1, ет: 3  
BUL.LIPNIK, bl./№: 74, vh: 1, et: 3

(P) 6 (I) 15.09.2015

ЗАБЕЛЕЖКА  
NOTE



**ВЯРНО С ОРИГИНАЛА**  
Подпис: \_\_\_\_\_

N 007188190



**ВЯРНО С ОРИГИНАЛА**



*(Handwritten signature)*



# УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ТЕХНИЧЕСКА ИЗПРАВНОСТ НА ППС

Протокол №: 8867235

Разрешение №: 1368 / 1

Начало: 17.09.2015 14:56

Рег. № P5400BC

Марка / Модел: СЕТРА С 416 ХДХ

Двигател № БЕЗ НОМЕР

Цвят: СИН МЕТАЛИК

Дата на първоначална регистрация: 09.12.2009 г.

Седащи: 53+1

Собственик: УНИКРЕДИТ ЛИЗИНГ

Адрес на КТП: гр. Русе, бул. Тутракан № 92

Идент. № (VIN, рама) WKK62942513000220

Търговско наименование:

Километрапоказател: 557410 km

Вид/Тип на двигателя: ДИЗЕЛ

Категория ППС: М3

Правостоящи: 0

ЕГН/БУЛСТАТ/ЕИК: 1218879480062



## ТЕХНИЧЕСКАТА ИЗПРАВНОСТ НА ППС ДОПУСКА ДА СЕ ДВИЖИ ПО ПЪТИЩАТА ОТВОРЕНИ ЗА ОБЩЕСТВЕНО ПОЛЗВАНЕ

• Знакът за преминат периодичен преглед за проверка на техническата изправност на ППС е издаден на основание проверка и на допълнителни елементи, свързани с предназначението на превозните средства.  
Заклучението е, че:

Автобусът е годен за извършване на превоз на пътници (Приложение № 9, допълнение 1)

Автобусът е клас: III

Автобусът е годен за извършване на превоз на деца и ученици (Приложение № 9, допълнение 2)

Случаен превоз: да

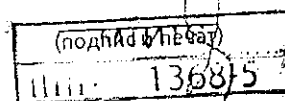
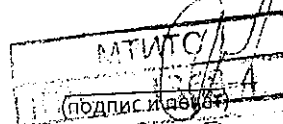
Специализиран и превоз за собствена сметка: да

Прегледът е извършен на: 17.09.2015 г.

Подлежи на преглед до: 17.03.2016 г.

Председател на комисията: ДИМЧО ПЕТКОВ ДИМОВ

Член на комисията РОСЕН ИВАНОВ МЯНКОВ



Рег. №: P5400BC

Идент. № (VIN, рама): WKK62942513000220

Показание на километрапоказателя: 557410 km

КТП №: 1368 гр. Русе

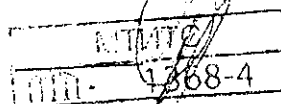
Адрес на КТП: бул. Тутракан № 92

Знак за преминат периодичен преглед №: 8554107

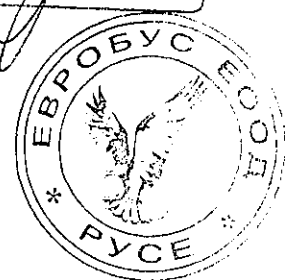
Техническият преглед е извършен на: 17.09.2015 г.

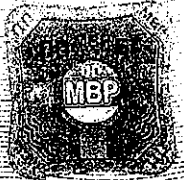
Подлежи на технически преглед до: 17.03.2016 г.

Председател:  
ДИМЧО ДИМОВ



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА  
Подпис: [Signature]





СВИДЕТЕЛСТВО ЗА РЕГИСТРАЦИЯ ЧАСТ I

Permis de circulacion parte I / Osvedčení o registraci část I / Registreringsattest del I / Zulassungsbescheinigung teil I / Registreringsattest del I / Registro di matricolazione parte I / Osa I / Aðgerðingakort / Πιστοποιητικό / Европски Мерок I / Registration certificate part I / Certificat d'immatriculation parte I / Temtas daralithe I / Prometna dozvola dio I / Carta de arcolazione parte I / Registrācijas apliecība I daļa / Registrācijas liudzums I daļa / Fordgøimengedely I del / Certifikat za registracijo parte I / Karttekenbewijs deel I / Dowód rejestracyjny część I / Certificado de matrícula parte I / Certificat de immatriculatione parte I / Osvedčenie o evidencii časť I / Prometno dovoljenje del I / Rejstrolentodatus osa I / Registreringsbeviser del I

(A)	CA2664CK	(E)	YS2K4X20001874154	(B)	16.06.2011	(J)	M3
(K)	***	(P.5)	DC1305B026661402	(P.3)	ДИЗЕЛ DIESEL		
(D)	АВТОБУС BUS	(D.1)	СКАНИЯ КЕБ SCANIA KEB				
(D.2)	K400 EB4X2NI RDW2005 550022			(D.3)	***		
(R)	ЧЕРВЕН RED						
(F.1)	19500	(F.2)	19500	(F.3)	****	(G)	14079
(N.1)	7500	(N.2)	12000	(N.3)	***	(N.4)	***
(P.1)	12740	(P.2)	294	(P.4)	1900	(O)	***
(S.1)	60x1	(S.2)	***	(S.3)	***	(W)	4000
(T)	85	(U.1)	80	(U.2)	1350	(X)	600
(V.1)	0.380 g/kWh	(V.2)	***	(V.3)	1.900 g/kWh	(Y)	1.9000
(V.4)	***	(V.5)	0.2200	(V.6)	***	(Z)	ЕВРО 5

(C.1.1) "СКАНИЯ ФИНАНС БЪЛГАРИЯ" ЕООД  
"SCANIA FINANCE BULGARIA" LTD

(C.1.2) Общ. с ограничена отговорност  
OBSH. S OGRANICHENA OTGOVORNOST  
УЛ. МАНАСТИРСКА ВОДЕНИЦА, б/н. № 5  
UL. MANASTIRSKA VODENITSA, bl. No. 5

(C.1.3) "ЕВРОБУС" ЕООД  
"EVROBUS" EOOD

(C.1.4) Общ. Русе общ. Русе, гр. Русе  
OBSH. RUSE, OBSH. RUSE, GR. RUSE  
б/н. № УЛ. ПИПНИК 74, БЛ. ПИПНИК, вх. А, от. 3  
bl. No. UL. PIPNIK 74, BL. PIPNIK, vkh. A, ot. 3

(C.2) Собственик / OWNER

Булсат ID: 123419349

(H)

(8)

04.09.2015

ЗАБЕЛЕЖКА:  
NOTE:

ПОДПИС:  
SIGNATURE

N. 007210648

ВЯРНО С ОПРИМЧАЛА  
Подпис:



Вярно с оригинал

# УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ТЕХНИЧЕСКА ИЗПРАВНОСТ НА ППС

Протокол №: 8764554

Разрешение №: 1395 / 1

Начало: 03.09.2015 16:23

Рег. № CA2664CK

Марка / Модел: СКАНИЯ КЕБ

Двигател № DC13058026661402

Цвят: ЧЕРВЕН

Дата на първоначална регистрация: 16.06.2011 г.

Седящи: 50+1

Собственик: СКАНИЯ БЪЛГАРИЯ ЕООД

Адрес на КТП: с.Казичане, ул. Индуриална зона

Идент. № (VIN, рама) YS2K4X20001874154

Търговско наименование:

Километрапоказател: 1318427 km

Вид/Тип на двигателя: ДИЗЕЛ

Категория ППС: М3

Правостоящи: 0

ЕГН/БУЛСТАТ/ЕИК: 121796861



## ТЕХНИЧЕСКАТА ИЗПРАВНОСТ НА ППС ДОПУСКА ДА СЕ ДВИЖИ ПО ПЪТИЩАТА ОТВОРЕНИ ЗА ОБЩЕСТВЕНО ПОЛЗВАНЕ

• Знакът за преминат периодичен преглед за проверка на техническата изправност на ППС е издаден на основание проверка и на допълнителни елементи, свързани с предназначението на превозните средства.  
Заклучението е, че:

Автобусът е годен за извършване на превоз на пътници (Приложение № 9, допълнение 1)

Автобусът е клас:

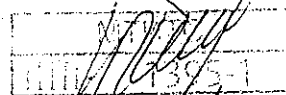
III

Прегледът е извършен на: 03.09.2015 г.

Подлежи на преглед до: 03.03.2016 г.

Председател на комисията: ЮЛИЯН ПЕТРОВ ЗАГОРСКИ

Член на комисията РАНГЕЛ ДИМИТРОВ ПЕТРОВ



(подпис и печат)

ППС 1395-2

(подпис и печат)



Рег. №: CA2664CK

Идент. № (VIN, рама): YS2K4X20001874154

Показание на километрапоказателя: 1318427 km

КТП №: 1395 с.Казичане

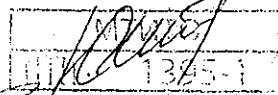
Адрес на КТП: ул. Индуриална зона

Знак за преминат периодичен преглед №: 8569775

Техническият преглед е извършен на: 03.09.2015 г.

Подлежи на технически преглед до: 03.03.2016 г.

Председател:  
ЮЛИЯН ЗАГОРСКИ



ВЯРНО С ОПРИНАЛА  
Подпис: \_\_\_\_\_



# ОБЩИНА РУСЕ

Русе, 7000, пл. "Свобода" № 6, тел: (082)826100; факс: (082)834413

**ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА:** Обществен превоз на пътници по междуселищни автобусни линии от утвърдената Общинска и Републиканска транспортни схеми по 16 обособени позиции.

Приложение № 3.1...3.16

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За позиция 7 „Обществен превоз на пътници по междуселищна автобусна линия Русе – Свищов, МР № 18107 от утвърдената Републиканска транспортна схема“

ОТ:

**ЕВРОБУС ЕООД**

(наименование на участника)

с адрес: гр. Русе, бул. "Липник", № 74,

тел.: 0878722003 , факс: \_\_\_\_\_, e-mail: kristal\_transport@abv.bg

ЕИК: 123119349,

## УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката/позицията в пълно съответствие с описаната оферта.

Запознати сме с избрания критерий за оценка на офертите – икономически най-изгодна оферта.

Приемаме предложената от Вас схема на плащанията по настоящата поръчка, а именно – „Всеки месец за срока на договора по банков път, след представяне на опис-сметки (справки), съгласно Наредбата, приета с ПМС №163 и Наредба № 14 на Общински съвет-Русе. Всички плащания се извършват с платежно нареждане по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 30 (тридесет) календарни дни след представена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинална фактура.

Предлагаме цена на билета от началния до крайния пункт на маршрута по обособената позиция в размер на: 7.00 лв. с вкл. ДДС.

Предлагаме цена на билета от началния до крайния пункт на маршрута по обособената позиция в размер на: 0.00 лв.и 3.50 с вкл. ДДС /за преференциалните пътувания на право-имащите, съгласно чл.19, т.3 и 4 от Наредба приета с ПМС 163 (отнася се за деца до 7 години и от 7 до 10 навършени години).

Предлагаме цена на абонаментна карта за маршрута по обособената позиция в размер на: ..... лв.с вкл. ДДС. /за пътуванията на право-имащите, съгласно чл. 19, т.8 от Наредба приета с ПМС 163 (учениците до 16-години от населени места, в които няма училища).

В така предложените цени сме включили всички действителни разходи с ДДС, доказано с приложена калкулация на образуването ѝ.

В калкулацията, цената на билета е сформирана на база месечния пробег за съответната обособена позиция и очаквания среден брой превозени пътници (себестойността на един пътничко-километър и предвидената рентабилност в проценти, даваща окончателната (крайна) цена на билета от началния до крайния пункт).

**Прилагаме:**

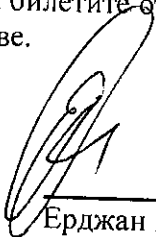
1. Калкулация и справка - декларация за цените на билетите от началния до всеки един от междинните пунктове, както и между междинните пунктове.


05.10.2015 г.

Гр. Русе

(място на подписване)

Подпис и печат:

  
Ерджан Юсиф  
(име и фамилия)



**КАЛКУЛАЦИЯ**  
на икономическите показатели, влияещи върху формирането  
на цената на билета по линията Русе - Свищов

№ по ред	Показатели	Стойностно изражение за 1 месец
1	Разходи за материали	
	Горива и смазочни материали	3100
	Рез. части	200
	Други материали	100
2	Разходи за външни услуги	
	Текущ ремонт	150
	Застраховка	200
	Такса сектор	600
	Други външни услуги	15
3	Разходи за амортизация	945
4	Разходи за персонала	
	Заплати	890
	Осигуровки	165
	<b>ВСИЧКО РАЗХОДИ</b>	<b>6365</b>
	Общ пробег	5100
	Брой превозени пътници	1200
	Изминати п/км	204000
	Себестойност на 1 км	0,03120098
	Рентабилност 10%	0,003120098
	Стойност без ДДС	0,034321078
	ДДС върху цената	0,006864216
	Стойност с ДДС	0,041185294
	Средно превозно разстояние	170
	Цена на билета	7,00

Предложил  
за Евробус ЕООД  
Управител: Ерджан Елиман



## СПРАВКА – ДЕКЛАРАЦИЯ

За цените на билетите до всички пунктове по Позиция 7 „Обществен превоз на пътници по междуселищна автобусна линия Русе - Свищов, МР № 18107 от утвърдената Републиканска транспортна схема“

От Ерджан Елиман Юсню, ЕГН 8307205585, с л.к № 645965361, изд. от МВР Русе, в качеството ми на управител на „ЕВРОБУС“ ЕООД със седалище и адрес на управление гр. Русе, бул. „Липник“ 74, ЕИК 123119349

### Декларирам

Цените на билетите по линията Русе - Свищов са както следва:

Направление	Редовна цена	Преференциална цена	
		0 -7 г.	7 - 10 г.
гр. Русе АГ „Юг“ – АГ <i>Свищов</i>	7.00 лв.	0.00 лв.	3.50 лв.

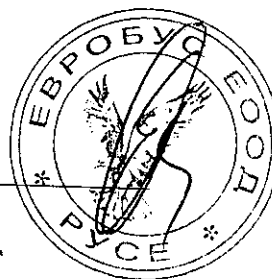
Известна ми е наказателната отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс на Република България, за деклариране на неверни данни в настоящата декларация.

Дата 05.10.2015 г.

Име и фамилия Ерджан Юсню

Подпис на лицето \_\_\_\_\_

Наименование на участника и печат ЕВРОБУС ЕООД



A handwritten signature in black ink, located in the bottom left corner of the page.